MAURER®

Termoconvettore da parete
Termoconvector ceramico de pared



Mod. SANNA (cod. 900918)

Manuale istruzioni **ITALIANO** (originale)

Manual de instrucciones **ESPAÑOL**

Questo prodotto è adatto all'uso in ambienti ben isolati o per un uso occasionale.

Este artículo solo debe utilizarse en espacios bien aislados o para uso ocasional

Distribuzione FERRITALIA PRO PADOVA (Italy)

MANUALE DI ISTRUZIONE

DESCRIZIONE CONTENUTO IMBALLO
Corpo macchina
Libretto istruzioni
Telecomando

DATI TECNICI

MODELLO	900918 - SANNA
Voltaggio	220-240V ~ 50-60Hz
Potenza	2000W
Classe	II
Peso	1,92 Kg

Leggi attentamente queste indicazioni prima di usare questo riscaldatore e conserva bene queste indicazioni.

ATTENZIONE PER L'OPERAZIONE:

1. Il riscaldatore dovrebbe essere appeso al muro e far sì che l'uscita del vento sia più bassa. Non devi posizionarla in modo precipitoso o scorretto.
2. Si prega di non usare il riscaldatore in un luogo pieno di gas combustibili o esplosivo. Non coprire le bocchette d'aria.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
4. Il riscaldatore non deve trovarsi immediatamente sotto una presa. La presa elettrica deve essere dotata di una messa a terra con una capacità di 220-240V, 50-60Hz. Assicurati che presa e spina siano in contatto diretto.
5. Se non c'é nessuno o stai riparando il riscaldatore, per favore spegni la spina.
6. Per favore, non toccate il riscaldatore con la mano bagnata o con altri conduttori.
7. Il motore è fuori uso, per favore fermalo immediatamente.
8. Durante l'uso del riscaldatore, si prega di non aprire continuamente la porta o la finestra, altrimenti influenzerà l'effetto riscaldamento.
9. Se vuoi chiudere la macchina, premi l'interruttore on/off su spegni, la macchina manterrà la ventola attiva per 30 secondi finché non soffierà il vento fresco, poi la macchina smetterà di funzionare e potrai spegnere la spina.
10. Non usare questo riscaldatore in bagno
11. Il Timer imposta l'orario di lavoro del riscaldatore
12. Controller a infrarossi, funziona con 2 batterie.
13. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltito
14. La batteria deve essere smaltita in sicurezza
15. Il riscaldatore deve essere installato almeno 1,8 m sopra il pavimento.
16. Il riscaldatore deve essere installato in modo che interruttori e altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia.
17. Se il prodotto necessita di riparazioni, si prega di chiedere a personale autorizzato o il nostro reparto di manutenzione autorizzato.
18. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa a presa.
19. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
20. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano supervisionati continuamente.

21. I bambini di età pari a 3 anni fino a meno di 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato posizionato o installato nella sua posizione normale prevista e che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi coinvolti. I bambini di età superiore a 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolamentare e pulire l'apparecchio né effettuare manutenzione dell'utente.

22. ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili.

23. Fai attenzione al telecomando con la batteria a bottone. Se vuoi cambiarla, usa la batteria CR2025.

23.1 

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
Ingoiare una batteria a bottone porta a ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Cerca Assistenza medica immediata.

23.2 Tieni le batterie fuori dalla portata dei bambini
23..3 Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto
23.4 Non cortocircuitare le batterie
23.5 Non riscaldare batterie
23.6 Rimuovere le batterie dalle apparecchiature se non devono essere utilizzate per un periodo prolungato A meno che non sia per motivi di emergenza
23.7 Seleziona sempre la dimensione e il tipo di batteria corretti più adatti all'uso previsto.
Le informazioni fornite con l'attrezzatura per assistere la corretta scelta della batteria dovrebbero essere Conservata per riferimento.
23.8 Pulire i contatti della batteria e anche quelli dell'apparecchiatura prima dell'installazione della batteria.
23.9 Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente rispetto alla polarità (+ e –).
23.10 Rimuovere rapidamente le batterie esaurite.
23.11 Non smontare le batterie
23.12 Non dismettere batterie in caso di incendio se non in condizioni di approvazione e controllo
23.13 Le batterie possono essere smaltite tramite accordi comuni di rifiuti a condizione che non siano regole locali.
ATTENZIONE: Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per controllare la temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldamento in stanze piccole quando sono occupate da persone che non possono uscire da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

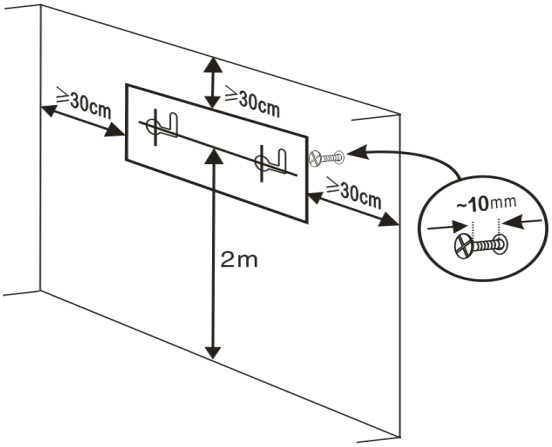
CARATTERISTICHE:

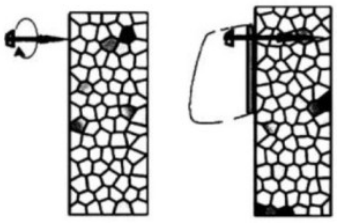
1. Guscio di plastica di alta qualità e lunga durata d'uso.
2. Elementi riscaldanti in ceramica PTC, riscaldamento ad alta efficienza, riscaldamento rapido, silenziosi, senza odore, non inquinanti, senza fiamme e non consumano l'ossigeno.
3. Regolazione a due livelli di calore, puoi impostare la temperatura desiderata.
4. Esiste un fusibile termico per paura di surriscaldamento e protezione dal motore contro il surriscaldamento. Si spegne automaticamente quando la presa di vento è bloccata e riaccende quando i prodotti sono stati rimossi.
5. Vento naturale/caldo per la selezione. Potresti chiudere l'elemento riscaldante in estate; Il riscaldatore poteva soffiare vento fresco.
6. Termostato di sicurezza. Protezione dal surriscaldamento.

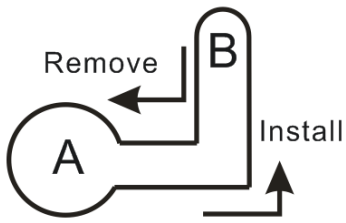
INSTALLAZIONE

Fai due fori nel muro ad una distanza superiore a 2,0 m dal suolo, il diametro del foro contiene solo il bullone di espansione, che è di 6 mm. Dopo aver infilato il bullone di espansione, fissare il gancio sul bullone di espansione con la vite. Assicurati che il gancio sia inserito sul fondo. Guarda il disegno come segue per una migliore comprensione. (vedi la foto). Usa i componenti della macchina (viti e tubo di espansione) fissati sulla parete come segue, poi monta la macchina.

Nota: il peso massimo è 4,1 kg, il muro dovrebbe essere in grado di sostenere questo peso.









1. La distanza tra il prodotto e il soffitto (e il lato) dovrebbe essere di ⩾30 cm.

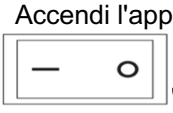
2. Dimensione dell'installazione del prodotto, vedi Figura.

3. Nota: quando il prodotto viene installato, il gancio (vite) va agganciato con il foro "A" sul prodotto e fissato con fermezza nel punto “B”.

Per toglierlo, fare il procedimento inverso spostarlo da "B" a "A" e poi rimuovere.

Utilizzo:

1. Per favore, assicurati che la capacità sia 220-240V~, 50-60Hz.
2. Metti la spina nella presa a muro.
3. Accendi l'apparecchio selezionando l'impostazione desiderata.



"0" è "OFF". “uno": è "ON".

	1. Accendi l'interruttore di accensione, display LED Temperatura ambientale, l'apparecchio è in standby. 2. Sul lato destro della base dell'elettrodomestico c'è un interruttore, premi "START/STOP", alta temperatura, premi di nuovo, l'apparecchio si spegnerà. 3. Tutte le funzioni devono essere azionate tramite telecomando. 4. La ventola continua a funzionare per 30 secondi quando spegni l'apparecchio (dopo il riscaldamento) **Nota**: Gli indicatori si accendono quando la funzione corrispondente funziona.
	Descrizione del simbolo di visualizzazione: : FAN :Riscaldamento (Riscaldamento basso una spia accesa, 1000W Alta temperature due spie accese 2000W) :Timer : Timer settimanale : Luce accesa: imposta la modalità temperatura, Intervallo di temperatura 18-45°C Luce tremolante: Avvio rilevamento finestra aperta.

Telecomando:



Potenza	Premi " " come segue: ON (Ventilatore che funziona), OFF (Ventilatore che continua a funzionare per 30 secondi quando spegni l'apparecchio dopo il riscaldamento).	
Riscaldamento	Premi " " come segue: Basso calore, Alto calore, FAN funzionante.	
Timer	Premi " " per impostare il timer come segue: 1H, 2H, 3H..... 8H. Quando il timer settimanale si avvia, non puoi più impostare questa funzione di timer.	
Temperatura impostata	Imposta la modalità temperatura Luce accesa	1.Premi " ", imposta la modalità temperatura in standby, premi "+" "-" per regolare la temperatura, intervallo di temperatura: 18-45° C. Premi "-", La temperatura impostata è uguale o inferiore alla temperatura ambientale, smetti di riscaldare. Premi "+", La temperatura impostata è 1-2°C superiore alla temperatura ambientale, riscaldamento basso. La temperatura impostata è superiore o uguale alla temperatura ambientale + 3° C, riscaldamento elevato. 2.Premi OK, oppure dopo il lampeggiamento del LED per 5 secondi, si avvia la modalità temperatura.
	Rilevamento finestra aperta Luce tremolante	1. Il rilevamento delle finestre aperte può essere avviato solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (non può avviarsi quando l'apparecchio è in funzione solo con la ventola) o in modalità temperatura impostata. 2.Premi " ", Rilevamento finestra aperta attivato, rilevamento finestra aperta disattivato.



Rilevamento finestra aperta

3. Il rilevamento della temperatura si avvia dopo 1 minuto dall'avvio del rilevamento finestra aperta.

Ogni 10 minuti (punto di controllo del rallentamento del rilevamento della temperatura), in un ciclo, la temperatura viene rilevata una volta ogni 5 minuti (punto di controllo del rapido calo della temperatura). Maggiori dettagli nella tabella seguente.

Tempo Min: s	Tempo Min: s	Descrizione
00:00 - 01:00	0:00	Avvio del rilevamento finestra aperta
01:00-11:00	1:00	Avvio del rilevamento della temperatura Punto di controllo iniziale rilevamento della temperatura.
	6:00	Punto di controllo 1 per la rilevazione della temperatura (punto di controllo di rilevamento rapido della temperatura). 1. Punto di controllo 1 per il rilevamento della temperatura si riduce dal punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura ⩽ 8°C, l'apparecchio continua a riscaldarsi e il rilevamento delle finestre aperte continuano a funzionare. 2. Punto di controllo 1 per il rilevamento della temperatura si riduce dal punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura > 8° C. L'elettrodomestico smette di riscaldarsi e resta in attesa, rilevamento finestra aperta si ferma.(Vedi osservazioni) 3. Punto di controllo per il rilevamento della temperatura 1(**° C) ⩾ Inizio del punto di controllo per il rilevamento della temperatura, l'apparecchio continua a riscaldarsi e il rilevamento delle finestre aperte continuano a funzionare **° C: Temperatura massima di rilevamento 51°C (vedi protezione da spegnimento)
	11:00	Punto di controllo per il rilevamento della temperature 2 (punto di controllo per il rallentamento della temperatura) 1.La temperatura a questo punto è la fine di questo ciclo e l'inizio del prossimo round. 2.Ogni 10 minuti, rileva la temperatura una volta ogni 5 minuti 3.Al punto di controllo 2 per il rilevamento della temperatura, il metodo di prova è lo stesso del punto di controllo 1. (confrontare con il punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura)
Osservazioni	1. Quando l'elettrodomestico smette di riscaldarsi, l'allarme suona per 5 secondi e il ventilatore continua a funzionare per 30 secondi, poi rimane in standby, la spia della modalità di temperatura impostata lampeggia e il display a LED si spegne e lampeggia.	

			1.1Premi  per riavviare alla stessa modalità di funzionamento prima che l'apparecchio si fermi. Dopo il riavvio, il rilevamento della finestra aperta inizia un nuovo ciclo. 1.2Premi  per spegnere, poi il display LED mostrerà la temperatura ambiente e l'apparecchio in attesa.
 Timer settimanale	Il timer settimanale può essere avviato solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (non può avviarsi quando l'apparecchio funziona solo con la ventola) o in modalità temperatura impostata.		
	Tempo attuale	Prima volta che si avvia	Prima volta che si avvia (avvio dopo lo spegnimento della corrente), bisogna impostare l'ora attuale. Metodo di impostazione: a、Giorno fisso in una settimana: display LED 01, è lunedì, premi + o - per regolare Giorno Presente, 01-07, è dal lunedì alla domenica. Premi OK per finire di impostare. b、Imposta le ore: display LED 00, è 0H, premi + o - per regolare l' ora attuale, 00 a 23, va da 0H a 23H. Premi OK per completare l'impostazione. c、Imposta i minuti: Display LED 00, è 0min, premi + o - per regolare il minuto presente, da 00 a 59, va da 0min a 59min. Premi OK per completare l'impostazione. Nota: 1. Non premere OK entro 10 secondi dopo la regolazione, non ti permette di impostare nulla. 2. Prima spegni l'alimentazione, poi resetta il tempo presente.
		Set al presente completato	LED display P1
	P1	Modalità predefinita (vedi dettaglio nella tabella dei modi)	Premi , display LED P1, premi OK, seleziona modalità P1. (Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)
	P2		Premi , display LED P2, premi OK, seleziona modalità P2. (Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)
	P3		Premi , display LED P3, premi OK, seleziona modalità P3. (Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)
	P4		Premi , display LED P4, premi OK, seleziona modalità P4. (Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)
	P5		Premi,  display LED P5, premi OK, seleziona modalità P5. (Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Modalità libera</td><td>
Premi , display LED P6, premi OK, seleziona modalità P6.
P6 è modalità libera.
(Non premere OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita)
Display LED 1, premi + o _, da 1 a 7, impostato dal lunedì alla domenica.
<table>
<tr><td rowspan="2">Display LED 1 e sfarfallio

(Lunedì)</td><td>Premi OK</td><td>Modalità preimpostata lunedì

a.Display LED 00, premi + o - per impostare da 0H a 24H, poi premi OK, ora di inizio impostata completata. L'elettrodomestico ha iniziato a funzionare in questo momento.

b.Display LED 00, premi + o - per impostare da 0H a 24H, poi premi OK, stop time impostato..

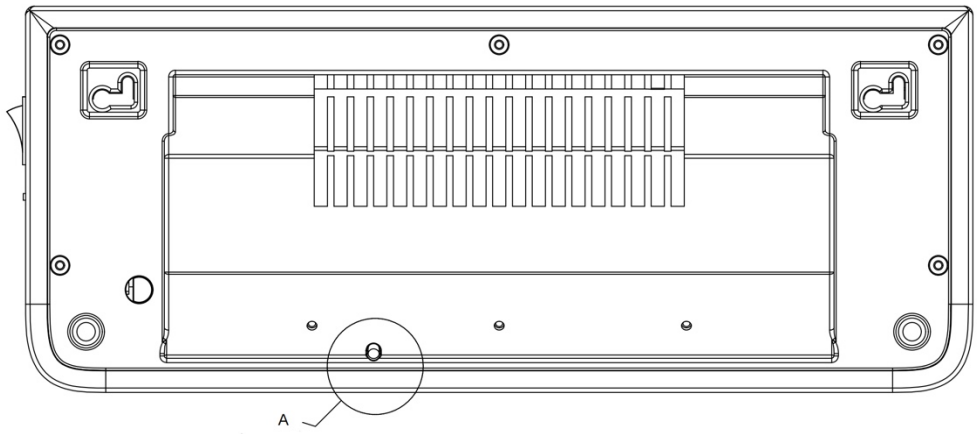
c.Imposta l'orario di inizio 00, l'orario di stop è 00, lo spegnimento predefinito della modalità preimpostata.</td></tr>
<tr><td>5 secondi sfarfallanti</td><td>Non impostato in 5s, modalità preimpostata nel lunedì si spegne e poi passo a 2 (martedì)</td></tr>
<tr><td>Display LED 2-7</td><td colspan="2">Il metodo di impostazione per 2 a 7 è lo stesso di 1.</td></tr>
<tr><td>Nota</td><td colspan="2">1、 Entro un giorno, si può impostare solo un turno di tempo di lavoro (dall'inizio alla fine).
2、Solo le ore possono essere fissate, nessun minuto.
3、 La modalità preimpostata deve impostare sia l'ora di inizio che quella di stop.
4、Modalità preimpostata : tutti gli 1-7 devono impostare lo scontro completato o predefinito, dopo aver impostato il 7, avvio settimanale. La spia del timer settimanale è accesa.</td></tr>
<tr><td>Impostazione rapida</td><td colspan="2">1、LED 1-7 sfarfalleggiano, premi + o - per regolare e premi OK per selezionare il giorno dal lunedì alla domenica, non selezionato il giorno di spegnimento predefinito (start: 00, stop: 00). Devo impostare l'orario di inizio e fine alle 7 (imposta l'inizio: 00, fermi: 00 se serve spegnere alle 7 (domenica), poi premi OK), il timer settimanale è avviato.
2、Ha la funzione di memoria dopo il timer settato per la settimana (annulla timer della settimana, l'impostazione è registrata)
Impostazione della cancellazione dei record dopo lo spegnimento della corrente.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Spegnimento settimanale del timer</td><td>/</td><td>Settima volta per premere , timer settimanale spento.</td></tr>
<tr><td></td><td>Descrizione del display</td><td colspan="2">1、Display LED Temperatura ambiente dopo impostazione, spia del timer settimanale e corrispondente indicatore di funzione sono accese.
2、Modalità riscaldamento (Basso calore o Alto calore, non imposta la modalità temperatura), quando imposta il timer settimanale, display LED Temperatura ambiente e spia del timer settimanale e spia Basso o Alto Calore che lampeggia. Imposta la modalità temperatura, quando imposti il timer settimanale, la spia imposta la temperatura è accesa.
3、Oscillazione, Calore basso, Calore alto, Temperatura impostata, funzione di rilevamento finestra aperta possono essere tutte attivate in modalità timer settimanale o in modalità normale di lavoro.
4、La spia indicatrice si accende quando la funzione corrispondente funziona .</td></tr>
</table>

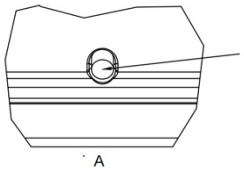
Tabella dei modi:

Modalità	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59
P6	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera
Nota	a: Modalità P2/P4, l'orario di fermata è al secondo giorno						
	P6: Intervallo di impostazione, 00-24H, l'orario di avvio deve precedere il tempo di arresto, altrimenti il set fallisce.						

 Cancella	Annulla imposta modalità temperatura	1、Quando sei nelle impostazioni, premi  per annullare. 2、Dopo aver impostato la temperatura, bisogna premere  prima e poi premere  per annullare. 3、Quando imposta la modalità temperatura a basso calore, dopo la cancellazione, torna a bassa temperatura. Quando imposta la modalità temperatura ad alta temperatura, dopo la cancellazione torna a temperatura alta. 4、Premi , imposta modalità temperatura showdown.
	Annulla timer settimanale	1、Quando sei nelle impostazioni, premi  per annullare. 2、Dopo aver impostato il timer settimanale, devi premere  prima e poi premere  per annullare. 3.1Imposta la modalità temperatura per impostare il timer settimanale, quando annulla il timer settimanale, lavorando su calore alto. 3.2Quando la modalità riscaldamento (non imposta modalità temperatura) su Basso calore, dopo aver cancellato il timer settimanale, torna a Basso calore. Quando la modalità riscaldamento (non imposta la modalità temperatura) su Temperatura Alta, dopo aver cancellato il timer settimanale, torna a Temperatura Alta.
Protezione contro la corrente	Avvio predefinito	La temperatura massima di rilevamento è di 51°C, l'apparecchio si spegne quando la temperatura rilevata raggiunge i 51°C.

Informazioni sulla garanzia





A causa di operazioni illegali da parte del cliente o per motivi auto-generati del prodotto, dopo l'azione di isolamento termico, si prega di utilizzare un ago per premere delicatamente questa scossa elettrica. Il prodotto può essere usato normalmente. Se questo problema si ripresenta, si prega di contattare il personale di manutenzione professionale o il servizio clienti. Non smontare la macchina per la riparazione senza autorizzazione.

MANUTENZIONE

L'apparecchio necessita di una pulizia solamente esterna.
Dopo l'uso e prima della pulizia scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e attenderne il raffreddamento.
Pulire la griglia dalla polvere mediante una spazzola o un aspira polvere.
Usa un panno morbido per pulire la superficie dell'unità e una spazzola con setole morbide per rimuovere la polvere dalle griglie di presa e uscita dell'aria. Evita di far entrare acqua nell'unità.
Non pulire le parti verniciate con solventi e usare solo un panno umido.
Se il termoconvettore non viene usato per lungo tempo si consiglia di tenerlo in un luogo asciutto, pulito e al riparo dalla polvere.
Assicurati che la macchina sia scollegato dall'alimentazione e completamente freddo prima della pulizia o manutenzione.

GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi contro eventuali difetti di fabbricazione.
La garanzia copre il normale funzionamento del prodotto e non include difetti causati da usura, impropria manutenzione, manomissioni dell'utensile da parte di persone non specializzate, uso improprio dell'utensile, uso di accessori non idonei, sovraccarico, ecc.
La garanzia sarà effettiva se la data di acquisto verrà comprovata da fattura, bolla di consegna o scontrino fiscale.

Informazione sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete.



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse e evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO DEL EMBALAJE
Cuerpo de la cámara
Manual de instrucciones
Mando a distancia

DATOS TÉCNICOS

MODELO	900918 - SANNA
Tensión	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potencia	2000 W
Clase	II
Peso	1,92 Kg

Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar este calentador y mantén bien esta orientación.

PRECAUCIÓN PARA LA OPERACIÓN:

1. El calefactor debe colgarse en la pared y hacer que la salida de viento baje. No debes colocarlo precipitadamente ni con brio.
2. Por favor, no utilice el calefactor en un lugar lleno de gases combustibles o explosivos. No cubras la salida del viento.
3. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente cualificada para evitar un peligro.
4. El calefactor no debe estar situado justo debajo de un enchufe de corriente. El enchufe eléctrico debe estar equipado con la instalación de tierra, cuya capacidad debe ser de 220-240V, 50-60Hz. Asegúrate de que el enchufe y el enchufe estén bien en contacto.
5. Si no hay nadie o estás reparando el calefactor, por favor apaga el enchufe.
6. Por favor, no toques el calefactor con la mano mojada ni con otro conductor.
7. El motor está estropeado, por favor haz que se pare inmediatamente.
8. Durante el uso del calefactor, por favor no abras la puerta o la ventana continuamente, de lo contrario afectará al efecto de calefacción.

9. Si quieres cerrar la máquina, pulsa el interruptor de encendido/apagado para apagado, entonces la máquina mantendrá el ventilador funcionando 30 segundos hasta que sople nuestro viento frío, entonces la máquina dejará de funcionar y podrás apagar el enchufado.
10. No uses este calentador en el baño
11. El temporizador establece el horario de trabajo del calefactor
12. Controlador infrarrojo, por favor usa 2 pilas.
13. La batería debe retirarse del aparato antes de desguazarlo
14. La batería debe ser eliminada de forma segura
15, el calefactor debe instalarse al menos a 1,8 m sobre el suelo.
16, el calefactor debe instalarse de modo que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona en la bañera o la ducha.
17, Si el producto necesita reparación, por favor solicita a una persona especial o a nuestro departamento de mantenimiento autorizado.
18, El calefactor no debe estar situado justo debajo de un enchufe.
20. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción sobre su uso seguro y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de los usuarios no deben ser realizados por niños sin supervisión.
20. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados salvo que estén supervisados de forma continua.

21. Los niños de 3 años y menos de 8 años solo podrán encender o apagar el aparato siempre que haya sido colocado o instalado en su posición normal prevista y se les haya dado supervisión o instrucción sobre su uso seguro y comprendan los riesgos implicados. Los niños de 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar mantenimiento del usuario.
22. PRECAUCIÓN — Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando hay niños y personas vulnerables.
23. Presta atención al mando a distancia que tienes la batería del botón. Si quieres cambiarlo, por favor usa la batería de botón CR2025.
23.1 

MANTENTE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Envase de tragar provocan quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir en menos de 2 horas tras la ingestión. Buscar Atención médica inmediata.
23.2 Mantén las baterías fuera del alcance de los niños
23.3 No permitir que los niños cambien las baterías sin supervisión de un adulto
23.4 No hacer cortocircuito en las baterías
23.5 No calentar baterías
23.6 Retirar las baterías del equipo si no se va a usar durante un periodo prolongado a menos que sea para emergencias
23.7 Selecciona siempre el tamaño y tipo de batería adecuados para el uso previsto.
La información proporcionada con el equipo para ayudar a la correcta selección de batería debe ser retenido para referencia.
23.8 Limpia los contactos de la batería y también los del equipo antes de la instalación de la batería.
23.9 Asegúrate de que las baterías estén instaladas correctamente en cuanto a la polaridad (+ y –).
23.10 Retira las baterías agotadas de inmediato.
23.11 No desmontar baterías
23.12 No disponer de baterías en caso de incendio salvo en condiciones aprobadas y controladas Incineración
23.13 Las baterías pueden eliminarse mediante arreglos comunales de residuos siempre que no existan normas locales para
Existe lo contrario.

ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura de la habitación. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no pueden salir solas, a menos que se haya supervisión constante.

CARACTERÍSTICAS:

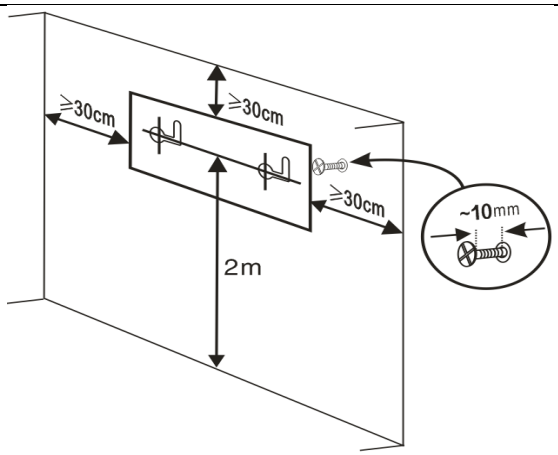
7. Carcasa de plástico de alta calidad y larga vida útil.
8. Elementos calefactores cerámicos de PTC, calefacción de alta eficiencia, calentamiento rápido, silenciosos, inodoros, no contaminan, sin llama y no matan el oxígeno.
9. Ajuste de calor de dos niveles, puedes ajustar la temperatura según prefieras.
10. Existe un fusible de temperatura para evitar sobrecalentamiento y protección contra el sobrecalentamiento del motor. Apágate automáticamente cuando la salida de viento esté bloqueada y enciéndese de nuevo cuando se retiren los productos nuevos.
11. Viento natural/caliente para la selección. Podrías cerrar el elemento de calor en verano; El calentador podía soplar viento fresco.
12. Termostato de seguridad. Protección contra sobrecalentamiento.

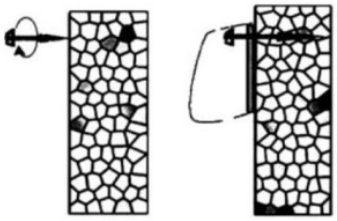
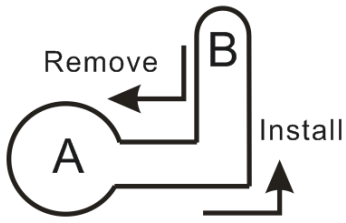
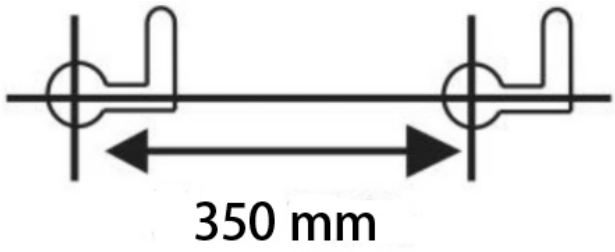
INSTALACIÓN

Haz dos agujeros en la pared y tienes una distancia superior a 2,0 m del suelo; el diámetro del agujero solo contenía el perno de expansión, cuyo diámetro es de 6 mm. Después de meter el perno de expansión, fijé el gancho de expansión en el tornillo de expansión con tornillo. Asegúrate de que el gancho debe estar insertado en la parte inferior. Consulta el dibujo como sigue para una mejor comprensión. (ver la foto)

Utiliza los componentesde la máquina (tornillos y tubo de expansión) fijados en la pared como sigue en la figura, y luego monta la máquina.

Nota: el peso máximo es de 4,1 kg, la pared debería poder soportar ese peso.

<table>
<tr>
<td rowspan="2">



</td>
<td>
</td>
</tr>
<tr>
<td>1、La distancia entre el producto y el techo (y el lateral) debería ser de ≥30 cm.
2、Tamaño de instalación del producto, véase la Figura.
3、Nota: cuando se instala el producto, el gancho (tornillo) se alinea con el orificio "A" del producto. Después de colgar, debe moverse a la "B" para fijar firmemente.
Al retirar el producto, debe moverse de "B" a "A" y luego retirarse.</td>
</tr>
</table>

Uso:

1. Por favor, asegúrate de que la capacidad sea de 220-240V~, 50-60Hz.
2. Pon el enchufe en la toma de corriente.

3. Enciende el aparato seleccionando la configuración deseada.

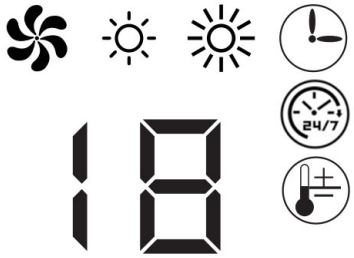

"0" es "APANADO". “uno": es "ON".

<table>
<tr>
<td>
</td>
<td>1. Enciende el interruptor de encendido, pantalla LED Temperatura ambiental, el aparato está en espera.

2. En el lado derecho de la base del electrodoméstico hay un interruptor, pulsa "START/STOP", alta temperatura, pulsa de nuevo, el aparato se apagará.

3. Todas las funciones deben operarse por mando remoto.

4. El ventilador sigue funcionando durante 30 segundos al apagar el aparato (después de calentar)

4. Nota: El indicador se ilumina cuando la función correspondiente funciona</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Descripción del símbolo de visualización:

: FAN

:Calefacción

(Calor bajo una luz "" encendida, 1000W

Luz de dos "" de alta temperatura en 2000W

:Temporizador

: Cronómetro semanal

:Luz encendida:

establecer el modo de temperatura,

rango de temperatura: 18-45°C

Parpadeo de la luz:

Inicio de detección de ventanas abiertas.</td>
</tr>
</table>

Mando a distancia:



Energía	Pulsa " " de la siguiente manera: ENCENDIDO (Ventilador funcionando), APAGADO (El ventilador sigue funcionando durante 30 segundos al apagar el electrodoméstico tras calentar).	
Calefacción	Pulsa " " de la siguiente manera: Baja temperatura, Alta temperatura, FAN funcionando.	
Temporizador	Pulsa " " para configurar el temporizador de la siguiente manera: 1H, 2H, 3H..... 8H. Cuando el timer semanal se inicia, no puedes configurar esta función de temporizador.	
Temperatura de ajuste	Ajustar modo de temperatura Luz encendida	1、Pulsa " ", pon el modo de temperatura en espera, pulsa "+" "-" para ajustar la temperatura, rango de temperatura: 18-45° C. Pulsa "-", La temperatura ajustada es igual o inferior a la temperatura ambiental, deja de calentar. Pulsa "+", La temperatura ajustada es 1-2 °C más alta que la temperatura ambiental, calefacción baja. La temperatura ajustada es mayor o igual a temperatura ambiental + 3°C, calentamiento alto. 2、Pulsa OK, o después de 5 segundos de parpadeo del LED , el modo de temperatura ajustado es inicio.
	Detección de ventanas abiertas	1. La detección de ventanas abiertas solo puede arrancarse cuando el aparato está en modo calefacción (no puede arrancar cuando el aparato solo funciona con el ventilador) o en modo de temperatura ajustada.

<table>
<tr>
<td>
Detección de ventanas abiertas</td>
<td>Parpadeo de luz</td>
<td>
2、Pulsa "", Detección de ventana abierta activada, detección de ventana abierta desactivada.

3. La detección de temperatura se inicia tras 1 minuto desde el inicio de la detección de ventana abierta.

Cada 10 minutos (punto de control de detección de ralentización de temperatura) como ronda, en una ronda, detecta la temperatura una vez cada 5 minutos (punto de control de detección rápida de temperatura). Detalle en la siguiente tabla.

<table>
<tr><th>Tiempo

Min: s</th><th>Tiempo

Min: s</th><th>Descripción</th></tr>
<tr><td>00:00 - 01:00</td><td>0:00</td><td>Inicio de la detección de ventanas abiertas</td></tr>
<tr><td rowspan="3">01:00-11:00</td><td>1:00</td><td>Arranque por detección de temperatura

Punto de control inicial de detección de temperatura</td></tr>
<tr><td>6:00</td><td>Punto de control de detección de temperatura 1 (punto de control de detección rápida de temperatura).

1. Punto de control de detección de temperatura 1 reduce desde el punto inicial de detección de temperatura ≤8°C, el aparato sigue calentando y la detección de ventanas abiertas siguen funcionando.

2. Punto de control de detección de temperatura 1 reduce desde el punto de control inicial de detección de temperatura > 8 °C. El electrodoméstico para de calentar y estar en espera, detección de ventanas abiertas para parar.(Ver observaciones)

3. Punto de control de detección de temperatura 1 (**° C) ≥ Punto de control iniciando la detección de temperatura, el aparato sigue calentando y la detección de ventanas abiertas siguen funcionando

**° C: Temperatura máxima de detección 51°C (ver protección de apagado)</td></tr>
<tr><td>11:00</td><td>Punto de control de detección de temperatura 2 (punto de control de detección de ralentización de temperatura)

1、La temperatura en este punto es el final de esta ronda y el inicio de la siguiente.
2、Cada 10 minutos de ronda, en una ronda, detecta la temperatura una vez cada 5 minutos
3、En el punto de control de detección de temperatura 2, el método de prueba es el mismo que el punto de control de detección de temperatura 1.(comparar con el punto de control inicial de la detección de temperatura)</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
</table>

<table>
<tr><td></td><td></td><td colspan="3"><table>
<tr><td>Observaciones</td><td>1. Cuando el aparato deja de calentarse, la alarma 5 y el ventilador siguen funcionando 30s, luego espera, configura el modo de temperatura, la luz parpadeante y la pantalla LED OFF y parpadea.

1.1Pulsa  para reiniciar al mismo modo de funcionamiento antes de que el aparato se detenga.

Después de reiniciar, la detección de ventana abierta comienza una nueva ronda.

1.2Pulsa  para apagar, luego pantalla LED Temperatura ambiental y el aparato en espera.</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td rowspan="7">
Temporizador semanal</td><td colspan="4">El temporizador semanal solo se puede arrancar cuando el aparato está en modo calefacción (no puede arrancar cuando el aparato solo funciona con el ventilador) o en modo de temperatura ajustada.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Actualidad</td><td>Primera vez que arranco</td><td>La primera vez que arranco (arranca tras un corte de luz), hay que poner la hora presente.

Método de ajuste:

c、Día fijado en una semana: pantalla LED 01, es lunes, pulsa + o - para ajustar Día Presente, 01-07, es de lunes a domingo. Pulsa OK para terminar de configurar.
d、Ajustar horas: Pantalla LED 00, es 0H, pulsa + o - para ajustar la hora presente , 00 a 23, es de 0H a 23H. Pulsa OK para terminar la configuración.
c、Ajustar minutos: Pantalla LED 00, es 0min, pulsa + o - para ajustar el minuto presente, 00 a 59, es de 0min a 59min. Pulsa OK para terminar la configuración.

Nota:

1. No pulsar OK en 10 segundos después de ajustar, poner Tiempo presente es fallo.

2. Corta la energía primero y luego para reiniciar el tiempo presente.</td></tr>
<tr><td>Tiempo presente terminado</td><td>Pantalla LED P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="4">Modo predeterminado

(ver detalle en la tabla de modos)</td><td>Pulsa , pantalla LED P1, pulsa OK, selecciona Modo P1.

(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Pulsa , pantalla LED P2, pulsa OK, selecciona Modo P2.

(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Pulsa , pantalla LED P3, pulsa OK, selecciona Modo P3.

(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Pulsa , pantalla LED P4, pulsa OK, selecciona Modo P4.</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td><td>(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)</td></tr>
<tr><td></td><td>P5</td><td></td><td>Pulsa , pantalla LED P5, pulsa OK, selecciona Modo P5.
(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)</td></tr>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Modo libre</td><td>Pulsa , pantalla LED P6, pulsa OK, selecciona Modo P6.
P6 es modo libre.
(No pulsar OK en 10 segundos, el ajuste del timer semanal falla)
Pantalla LED 1, pulsa + o _, del 1 al 7, configura de lunes a domingo.
<table>
<tr><td rowspan="2">Pantalla LED 1 y parpadeo
(Lunes)</td><td>Pulsa OK</td><td>Modo preestablecido el lunes
a、Pantalla LED 00, pulsa + o - para ajustar de 0H a 24H, luego pulsa OK, hora de inicio completada. El electrodoméstico empezó a funcionar en ese momento.
b、Pantalla LED 00, pulsa + o - para ajustar de 0H a 24H, luego pulsa OK, tiempo de parada ajustado completado..
c、Establece la hora de inicio en 00, la hora de parada en 00, ese modo preestablecido se apaga por defecto.</td></tr>
<tr><td>5s parpadeantes</td><td>No configurado en 5s, modo preestablecido en el lunes apagado y salto a 2 (martes)</td></tr>
<tr><td>Pantalla LED 2-7</td><td colspan="2">El método de ajuste para 2 a 7 es el mismo que para 1.</td></tr>
<tr><td>Nota</td><td colspan="2">4、Por día, solo se puede establecer una ronda de tiempo de trabajo (de principio a fin).
5、Solo puede fijar horas, no minutos.
6、 Los modos predefinidos deben establecer tanto el tiempo de inicio como el de fin.
4、Modo preestablecido , todos los del 1 al 7 deben establecer el enfrentamiento completado o predeterminado, después de establecer el 7, el inicio semanal. La luz del temporizador de la semana está encendida.</td></tr>
<tr><td>Ajuste rápido</td><td colspan="2">3、LED 1-7 parpadeando, pulsa + o - para ajustar y pulsa OK para seleccionar día de lunes a domingo, no selecciona día por defecto apagado (inicio: 00, parada: 00). Hay que poner la hora de inicio y parada a las 7 (poner inicio: 00, parar: 00 si hay que apagar a las 7 (domingo), luego pulsar OK), el temporizador semanal es iniciar.
4、Tiene función de memoria después del temporizador semanal establecido (cancelar temporizador semanal, la configuración está registrada)
Configurar la eliminación de registros después de apagarse la corriente.</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td></td><td>Apagado del temporizador semanal</td><td>/</td><td>Séptima vez para pulsar , el temporizador de la semana se apaga.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="2">5、Pantalla LED Temperatura ambiental tras ajustar, la luz indicadora del temporizador semanal y la luz indicadora de función correspondiente están encendidas.
6、Modo calefacción (Calor bajo o Alto calor, no Modo Ajustar temperatura), al configurar el temporizador semanal, pantalla LED Temperatura ambiental y luz del temporizador semanal y</td></tr>
</table>

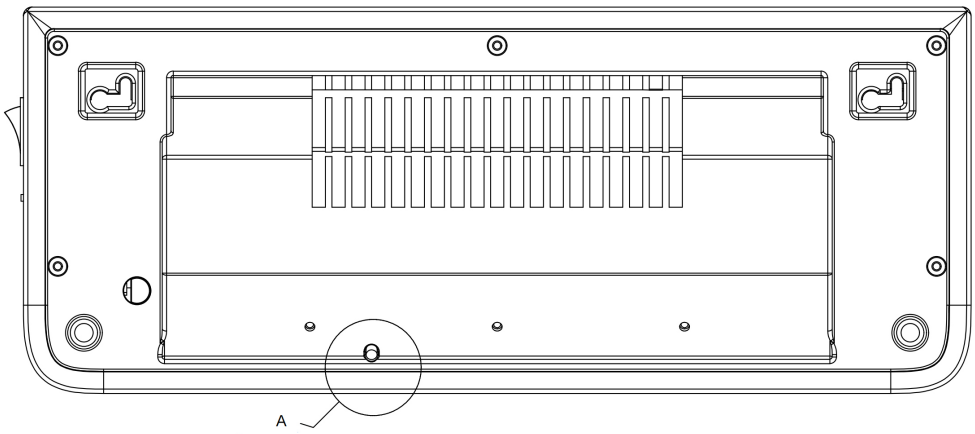
<table>
<tr><td></td><td>Descripción de la pantalla</td><td>parpadeo de luz de Baja temperatura o Alta temperatura.Configurar el modo de temperatura, al poner el timer semanal, la luz de modo de temperatura está encendida.
7、Oscilación, Baja temperatura, Alta temperatura, Temperatura ajustada, Función de detección de ventana abierta son todas funciones que se pueden activar en modo de temporizador semanal o en modo normal de trabajo.
8、La luz indicadora está encendida cuando la función correspondiente está funcionando.</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2">Tabla de modos:

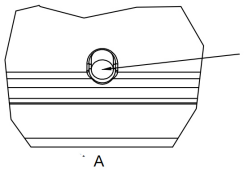
<table>
<tr><td>Modo</td><td>Lunes</td><td>Martes</td><td>Miércoles</td><td>Jueves</td><td>Viernes</td><td>Sábado</td><td>Domingo</td></tr>
<tr><td>P1</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>8:00-17:00</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>18:00-7:00a</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td><td>FUERA</td><td>00:00-23:59</td><td>00:00-23:59</td></tr>
<tr><td>P6</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td><td>Modo libre</td></tr>
<tr><td>Nota</td><td colspan="7">a: Modo P2/P4, el tiempo de parada es el segundo día
P6: Intervalo de ajuste de tiempo, 00-24H, la hora de inicio debe preceder a ese tiempo de detención, de lo contrario, fallo del set.</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>
Cancelar</td><td>Cancelar Establecer modo de temperatura</td><td>1. Cuando estés en la configuración, pulsa  para cancelar.
2. Tras ajustar la temperatura, primero hay que pulsar  y luego para  cancelar.
3. 3、Cuando se pone el modo de temperatura en baja temperatura, tras cancelar, vuelve a baja temperatura.
4. Cuando se pone el modo de temperatura en alta temperatura, tras cancelar, vuelve a alta temperatura.
5. 4、Pulsa , configura el modo de temperatura para enfrentamiento.</td></tr>
<tr><td></td><td>Cancelar temporizador de la semana</td><td>1. Cuando estés en la configuración, pulsa  para cancelar.
2. Tras completar el seter el tiempo de la semana, debes pulsar  primero y luego pulsar  para cancelar.
3. 3.1Configurar el modo de temperatura para poner el timer semanal, cuando cancelar el timer semanal, trabajar en temperatura alta.
4. 3.2Cuando el modo de calefacción (no el modo de temperatura ajustada) está en Baja temperatura, tras cancelar el temporizador de la semana, vuelve a Baja temperatura.
5. Cuando el modo de calentamiento (no el modo de Ajustar temperatura) en alta temperatura, tras cancelar el temporizador de la semana, vuelve a alta temperatura.</td></tr>
<tr><td>Protección contra el corte de alimentación</td><td>Arranque por defecto</td><td>La temperatura máxima de detección es de 51°C, y el aparato se apaga cuando la temperatura detectada alcanza los 51°C.</td></tr>
</table>

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Procura que el calefactor esté desconectado de la fuente de alimentación y completamente frío antes de limpiarlo o mantenerlo.
2. Usa un paño suave para limpiar la superficie de la unidad y un cepillo de cerdas suaves para quitar el polvo de las rejillas de entrada y salida de aire. Evita que el agua entre en la vivienda.

Información sobre la garantía





Debido a la operación ilegal del cliente o a razones autogeneradas del producto, tras la acción de aislamiento térmico, por favor utilice una aguja para presionar suavemente esta descarga eléctrica. El producto puede usarse normalmente. Si este problema se repite, por favor contacte con personal profesional de mantenimiento o atención al cliente. No desmontes la máquina para repararla sin autorización.

MANTENIMIENTO

Este aparato sólo necesita una limpieza externa de forma regular.
Después del uso y antes de limpiarlo desconecte el aparato y espere a que se enfríe.
Limpie la rejilla de polvo. Nunca pinte las partes pintadas con disolvente y use siempre un trapo ligeramente húmedo.

GARANTÍA

Este aparato está garantizado por un periodo de 24 meses contra eventuales defectos de fabricación. La garantía cubre el normal funcionamiento del producto y no incluye defectos causados por el uso impropio del mismo, falta de mantenimiento por parte de personas no especializadas, tampoco cubre el uso impropio de accesorios no idóneos etc.
La garantía será efectiva una vez se compruebe la fecha de adquisición en la factura, albaran.

Informacion sobre la eliminacion para los usuarios de equipos electricos y electronicos usados



La aparicion de este simbolo en un producto y/o en la documentacion adjunta indica que los productos electricos y electronicos usados no deben mezclarse con la basura domestica general. Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperacion y reciclaje, llevelos a los puntos de recogida designados, donde los admitiran sin coste alguno. Si desecha el producto correctamente, estara contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos. Pongase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida mas cercano.

CONTENUTO DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

FERRITALIA Soc. Coop., distributrice per l'Europa dei prodotti MAURER, dichiara che il termoconvettore cod. 900918 è conforme alle direttive europee 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC.

CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

FERRITALIA Soc. Coop., distribuidor para Europa de los productos MAURER, declara que el termoconvector cod. 900918 esta de acuerdo con las Directivas Europeas 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC.
DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA A FORGED TOOL S.A. - Avda. Andalucía s/n - 18015 Granada - SPAIN

Responsabile tecnico/Technical manager/Director tecnico: Paolo Lain

FERRITALIA Soc.Coop. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY

www.ferritalia.it